華僑報

JORNAL WAH KIU PO

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第一七四八號

社長趙斑斕

今日一大張

電掛號伍肆柒捌

電話貳二六壹

英記餅家

精製著名中西餅餌

糖果餅乾　罐頭食品

蠔油蝦醬　全澳第一

電話二三三九

上海大藥房

澳灣 上海大藥房

專辦

名廠良藥　化學原料　醫療器械　衛生用品

定價克已　歡迎光顧

澳店　澳門新馬路八十五號　電話二七五零

灣店　赤坎法國大馬路五十四號　電報掛號一六八四

上海大藥房

國華戲院 今晚頭台獻演

增加電風扇全院清涼　新裝播音器清晰响亮

千面笑匠 ●廖俠懷● 領導猛班

新日月星劇團

今晚獻演上卷。明晚續演下卷

胡蝶釵

•廖俠懷編劇•

劇中情節變幻奇離　笑話成籮

頭台選演絕頂詼諧趣情堂皇偉麗香艷劇王

不老和尚藏身大櫃公堂戲宰

王綬祥大審和尚糊塗判案

丁竇蝴洞房誤會錯訟嬌妻

金蝶兒收藏和尚惹起奇冤

滑稽無比　哄堂笑飯　噴千百次

•宋華曼撰曲•

萬人推戴 ●廖俠懷● 千面笑匠

陳皮鴨　黎孟威　呂玉郎　馮俠魂　黃千歲　廖俠懷　楚岫雲　趙蘭芳　梁國風　謝君蘇　黎鵬飛

明天禮拜日日　選演戲　賣油郎獨佔花魁　廖俠懷生平最稱心作

全體藝員堅守信約精誠團結落力演出由頭至尾決不瓜代

日場座價：前座二元　中座二元　後座六毛　樓上前六毛　樓上後三毛

夜場座價：前座三元二　中座二元　後座一元　樓上前一元　樓上後四毛

卅年經驗黎啟康醫師專醫白濁

卅年經驗醫所久白濁小便刺痛血淋等症[illegible]

地址十月初五街一五六號　電話二六九零

澳門

民信銀號

各地匯兌照常　快捷妥當

貨幣找換　交易公平

光大寫字樓　堅固貨倉出租　河邊新街廿九號　交通便利　附近碼頭

佛山人和悅老酒庄　天下馳名　鼓味人和酒　創製健體龍虎鳳酒　支店爐石塘

耳鼻喉專科 廣州醫師 麥嘯皋

白馬行醫院後街一號及三號　電話二七二七

四維 鴻基 煤炭 公司恢復送炭啟事

柴米油鹽，為日常生活不可或缺之物。自太平洋戰事發後，本澳因各項貨物來源斷絕，故對於日常主要用物，莫不受政府統制，以維長久供給。敝公司獨家經理之鴻基無烟白煤，亦在政府統制之列，同時因缺乏電油供應而停止供貨，但敝公司存貨尚多，而且新貨來源，已在配運，不日即可上市。現為便利用戶起見，諸位惠顧百斤以上者，包送府上。

寫字樓：河邊新街九號　電話：二三五一

請飲

帆船老牌蛤蚧酒　特種雞腳南棗酒

珍貴無匹，滋養豐富的：

澍春園蛤蚧酒廠出品　石街十九號　電話四八一

各大商店　酒樓飯店　酒店茶室　通通有賣

想你的孩子肥壯嗎•

想你的孩子活潑嗎•

想你的孩子週年平安嗎•

請常使服兒科聖藥

宏興鷓鴣菜

總經理　長發行　地址新馬路一號M

上笋光格巾每條八毫半

洗面色巾每條八毫

鹿嘜女裝手帕每條五毫

鹿嘜男裝手帕每條一元

五色線襪每對一元二毫

飛魚手帕每條一元

亞士北羅每盒二元

力士香梘每件一元二毫

（貨幣一律西紙計）

廣州培道中學小學招生

卅一年度上學期各班新生及插班生

入學考試　第一次：七月卅一日上午九時半　第二次：八月二十日上午九時半　第三次：八月卅一日上午九時半

考試地點：盧家花園培正中學內　報名由即日起　報名費港幣一元

培正中小學招生

半開始上課；九月四日　搭石盧家花園・高小、大堂街十四號　・柯高路五十二號　章程備索　報名即日開始（每日上午）初小；南灣七十三號　考試：第一次七月廿八日，第二次九月二日　均在上午九時　校址中學；愈小分

協和中學招生

班級：高級中學・高中三年制・幼稚師範科・初級中學・小學・幼稚園・各級新生轉學生・

試期：八月三日上午九時　報名：即日開始・　取閱章程：大街中華書局　校址：中學部高樓下巷　電話二四三七　小學部風順堂街　電話九三一七

粵華中學暨附小招生

僑委會立案

夏令班：上課日期：七月四日起至八月一日止　除星期日每日上午上課半天　校址：得勝馬路（電話七七四號）　報名：即日起　索閱章程處：本校及各大書局

聖若瑟中學小學夏令班招男女生

班別：升初中暨小學各年級　報名：即日起　上課：七月六日　校址：三巴仔風順堂上街

廣州大學附屬中學附屬小學招生

計政班

（一）計政班會計組新生暨各年級插班生（二）高初中及小學一年級新生暨各年級插班生（三）試期八月二日（四）夏令班七月六日上課（五）校址白馬行▲詳章備索

中德中學招生

高中　初中　小學

（一）試期八月五日上午十時（二）高初中及小學新生及轉學生（三）報名即日起（四）校址媽閣街十五號（五）夏令班繼續招生詳章備索

注意：本期各班新生及轉學生入學試成績優良者免費不限名額

知用中學附小招生

高中　初中　小學

試期：七月廿六日　報名地點：水坑尾十五號　校址：擇定白馬行天神巷廿四號一帶　現定八月十五日遷入該處辦公　暑假期內各方通訊請到水坑尾十五號

香港華僑中學正校附小夏令招生

（一）高初中小學一年級新生及各級插班生（二）試期八月三日（三）夏令班七月八日上課（四）校址中學部風順堂街十號　小學部三巴仔橫街三號

孔教中學招生

招初中一二年級 小學各年級生

僑委會立案 陶英小學招男女生

宏漢學校招生

升高中預備班　小學各年級

國曆八月十二日上課　章程備索　校址呵打口　校長陳公善

朱廣蘭老酒煙庄

馳名：金鹿生切煙王　各種生熟名煙　各種天津名酒　味美價廉　阮時和堂蛤蚧酒　零沽批發一律歡迎

新街二零五號　十月初五街八號A　電話：〇八三

樹人學校招生

夏令　免費　各級

陳愛蓮

特長婦科白帶[illegible]

新馬路 天生金鋪高價收鑽石

找尋黃濤師奶

（即香港廣州來澳志剛之令妹）由港來澳志剛托轉證物請速交來新勝街廿七號黃瑞華啓　吳太處或華僑街民元布廠如有親朋聞報請代通知

法律告白

買田聲明

啓者本堂憑中買到合勝堂鄭騰黃源米高才等前合份置有土名中山縣屬第八區圓山巢格州上九頃圍內任升斤鹵稅田五頃一十八畝另草坦連涌洞坦犀圍基水道通流禾虫鴨埠和公耕[illegible]一應盡賣無餘經立帖交定淨洋[illegible]六月廿一日立契交易如該田有華洋轇轕及典按等情份權關係等件請於未交易前向賣主理妥一經交易後概與本堂無涉特此聲明　豐裕堂謹啓

買焦山小輪船廣告

本行買到焦山小輪船壹艘定期新歷七月廿三號在狀師樓交易如該船有華洋轇轕手續未清請於未交易前以完理妥一經交易後概與本行無涉特此聲明　曹盛行啓

聲明提單遺失

本號前將紗紙一箱付輪士粥輪[illegible]編列提單十四號現因遺失外特此登報聲明上列提單作廢此佈　香港威靈頓街一百五十四號永利號啓

留別戚友

別坐戴昨歸湧[illegible]知交及鄉人三日匆匆返港[illegible]未克遍訪來堂謀面賜函寄香港中明治通五十號四樓龍章行[illegible]

好味醬油

香港 澳門 中國

百物猛漲期中　適應環境需要

特出廉價醬油　以酬顧客雅意

好味醬油公司

地址：黑沙環大馬路

電話：二四九六號

十月初五街

大寧堂

◎營業宗旨◎ 專賣正藥

省港澳 周生生老金舖

專營 黃金白金鑲作珍珠鑽石玉器

近代首飾買賣歡迎

澳門新馬路[illegible]電話[illegible]

周大福金鋪

省港澳

純正黃金・白金時髦首飾・珍珠・鑽石・玉器・新型鑲作。價錢老實。買賣歡迎。

澳門新馬路電話二式七八號

香港皇后大道中一四八號B

牙醫 徐厚成

介紹省港牙醫

前在省港執業曾獲我政府優等證書　茲在本澳設所以利僑胞　上午在俾利喇街六十七號　下午在賣草地街九號二樓　陳家園　電話[illegible]　介紹

大來金鋪

專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢老實、買賣歡迎、

草堆街六十一號

香港 招蘭添醫師

寓板樟堂街十六號二樓

廣東律師 鄺占元 代厚豐堂刊登

買田啓事

厚豐堂現憑中向中山縣五區北山鄉楊柏山祖房長清秀仕楫房老闆焯等買受該祖自置坐落縣屬五區澳門涌桂澄桂山圍秀濠又名白沙頭白沙坑永興大圍全圍田共該面積排尺二頃三十五畝三分二厘連埠坦段業雖佃連同四圍基堤水道水利沙涌地埗溢坦禾蟲鴨埠沙骨樹木一應盡買無餘經立約交定准期本年夏曆六月中旬立契交易如有人對于該田有業佃典按等項權利關係者祈即向該租理妥並在本報聲明否則一經交易概由厚豐堂無涉除代在北山鄉及該圍張紅週知外合登報聲明此啓

告白

啓者本狀師現接受陳廣茂堂家長之委托辦理伍德儀（即陳伍氏）所欠之債項茲特通告各債權人于通告之日起十日內携同證件到本狀師樓登記以便依例辦理清償手續倘逾期不到登記乃屬自誤希為注意是荷

一九四二年七月十四日

狀師路義士啓　南灣五十三號

承頂舖聲明

啓者本號憑中頂受渡船街門牌六十號利祥金舖所有舖位裝修舖底一應俱全准期夏歷六月初七日交易清楚倘有華洋轇轕手續未清請於未交易以前向利祥號理妥一經交易之後概與本號無涉特此聲明

承頂人北風號陳志堅　出頂人利祥號張景　全啓

聲明廣告

啓者弟前因遷居忙碌失去長形正字篆字收租交章各一顆四方篆字小章一顆但弟前收批田及立約等事俱以第一親筆簽名為憑而圖章係屬循例加蓋前經登報聲明今因遍尋不獲弟為慎重起見合再登報聲明嗣後凡關於弟銀兩交收批田及立約各手續須以弟親筆簽名方生效力倘徒蓋圖章而非弟的簽者無論何種立約手續係欺詐法外行動概不承認茲特用登報週知以免後論

民國卅一年夏曆六月　鄭錢洲披露

蘇軍加强史太林格勒防務
傳史太林親往指揮
佛羅內茲方面空前劇戰
蘇軍取得主動獲有進展

（斯德哥爾摩昨晚電）據未證實之消息，謂高加索門戶之羅斯托夫，現已被德軍自西方加以包圍，受有嚴重之威脅。並謂，德軍集中有十五師團之衆，向該城進迫，其中若干部隊自米勒羅諾直趨南方，以與自史太林諾推進之部隊聯合。德軍將不易將該城攻陷，因自蘇軍去年十一月克復以來，蘇軍司令官已決心堅守該域，以及史太林格勒為伏爾加區內之工業中心。據報告史太林已抵該處，而最近亦報告有大量蘇聯生力軍開抵史太林格勒，其中部隊多係亞洲調來。此等軍隊屬係于鐵木辛科將軍在開戰時之生力軍，雖蘇軍在佛羅內茲之局面已改變，但仍未脫離危險，因進犯之德軍仍佔有優勢之力量也」云。

（斯德哥爾摩昨晚電）據此間德國控制下之新聞方面人士稱，「據安哥拉方面可靠之人士消息，蘇聯來訊，史太林已離莫斯科赴史太林格勒，親自直接指揮防守史太林格勒。蘇聯參謀總長沙斯尼哥夫，已抵該城，將全城四週加強增援所有人物固守該城。各軍隊係新自中亞細亞方面訓練會調來者」。又稱，「一當史太林不在于莫斯科時，其職權則由莫洛托夫主持一切，但此消息，此間仍未加以證實」云。

（阿根庭十七日電）德軍向蘇南部戰綫急進，蘇方認為伏爾加河下流要衝史太林格勒，已遭重大危機，蘇軍南綫指揮官已下令死守該地。據十五日莫斯科電稱，傳史太林最近將赴史太林格勒激勵該地之守備蘇軍。

（莫斯科昨晚電）蘇聯官方公佈稱，「佛羅內茲前綫爭奪戰事主動已操諸蘇軍之手」。又稱，「德軍則改攻為守」。又稱，「米勒羅諾之東南，我軍于英勇抗戰後已恢復新陣地，而與德軍優勢部隊猛烈不停作戰後，我軍卒予德軍以重大之損失，又我軍一隊在二日內斃德軍四十八人，並毀德坦克車廿六輛，蘇空軍活動情況如下，蘇空軍在前綫各處，擊毀或擊傷德軍坦克車四十輛，滿載軍隊及軍用品之貨車一百五十輛，噴火坦克車八輛，及擊毀軍用品庫與鐵路等，並擊沉敵油船一艘及巡邏船一艘」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯官方公佈稱，「佛羅內茲方面戰事，空前劇烈，德軍企圖進展，已告失敗，德軍並被擊毀坦克車十二輛，蘇坦克車追擊德軍，深入德軍佔領之村落，擊毀其炮位兩處，又在佛羅內茲其他前綫，蘇軍進追德軍陣地，米勒羅諾之東南亦發生激烈戰事，蘇軍且戰且予德軍重大之損失，又在米勒羅諾之南，我坦克車擊潰敵軍一隊，並毀坦克車十一輛，擊斃德軍一千九百人」云。

（莫斯科昨晚電）德軍在佛羅內茲加強活動，並大量在頓河渡過。又紅星報稱，「北綫方面，德軍已在西岸登陸，並建立防禦工事，但南方德軍昨日亦在東岸建立橋樑，該處已發生激烈戰事也」云。

（莫斯科昨晚電）蘇聯官方通訊社稱，「佛羅內茲前綫戰事，仍極猛烈，敵軍若干區內推進，已被蘇軍所阻，其他各方，德軍經遭受大損失後，業已被迫退，局面無論如何仍極緊張」云。

（倫敦十六日電）德國本日廣播，承認蘇軍在佛羅內茲前綫，德得局部進展。

佛羅內茲．羅斯托夫鐵路綫上．在羅斯托夫以北一百五十英里．自德軍在頓河東岸建立陣地以來．迄今幾達一週．納粹圖繞過佛城．繼續前進．或採取包圍行動．以攻佔該城之計劃．俱已失敗．德軍採取兩路鉗形攻勢．即以分在佛城南北郊外強渡佛羅內茲河為目的．惟兩支德軍俱經蘇軍擊退．其在北路之德軍．且被迫採取守勢．南路之處境．則較困難．頓河現仍在激戰中．今日鐵木辛科所部在佛城區域之外境．已較為光明．惟德軍之威脅．仍未稍減．蘇方宣佈米勒羅諾城東南已發生激戰云．

蘇軍放棄 米勒羅諾
伏洛希羅夫格勒情況不明

（莫斯科昨晚電）據紅星報載，前綫消息，德軍在米勒羅諾之東南再獲得進展，德軍分向兩翼進攻蘇軍，但未能成功，因蘇軍退却極有秩序。

（莫斯科昨晚電）據前綫消息，布拉安斯克前綫各處德軍已被迫改攻為守，在各處築有反坦克車之障礙，但德軍仍未放棄其攻勢也，因德軍現正調集所有生力軍，坦克車及飛機也，據俘虜及奪獲之文件已證明敵軍最近已失敗，而德軍在坦克車與飛機方面損失更大也云。

（里斯本十七日電）據此間接英方消息稱，德軍于激戰後，佔領南綫最大軍需工業區中心地伏洛希羅夫格勒，惟英方尚未確認此說。

（莫斯科十六日電）蘇方公報稱，昨晚蘇軍在佛羅內茲區域及米勒羅諾以南與敵軍發生遭遇戰，其他前綫無重要變化。又訊，米勒羅諾西南六十里重要工業中心伏洛希羅夫格勒，情況不明。

（莫斯科十六日電）鐵木辛科所部經激戰後，已將佛羅內茲郊外某區之一部德軍驅退出境，佛城現仍為蘇軍掃蕩德軍攻勢中蘇軍之抵抗中心，戰事之勝敗，尚未揭曉，蘇軍現向佛城以北之德軍各據點進迫，其在佛城以南之蘇軍，自放棄米勒羅諾後，正進行撤退時之掩護戰（米位城莫斯科，佛羅內

（雙方損失極大）

（莫斯科十七日電）蘇聯公佈，七月十五日間德軍之被俘人數，不下九十萬人，物質方面損失約有砲二千尊，坦克車二千九百輛，飛機三千架，而蘇方之死亡為廿九萬九千八，損失砲一千九百零五尊，坦克車九百四十輛，飛機一千三百五十四架云。

聯軍航運 料必嚴重

（倫敦十六日電）議會本日辯論航運問題之秘密會議，會有若干批評，盟國航運損失除數字未發表，然相信必嚴重，一般又信德潛艇在中南美各國，及加勒比之秘密海口，自有巢穴，外傳敵方潛艇能於三星期之內不斷行動，以故不需要供應根據地一說，一般人士均不予置信，惟一般深信德方於過去四月來之潛艇生產，竭力設法增加，然以熟練勞工之缺乏，以及缺之極複雜之潛艇裝備，以故企圖終告失敗，前盟國航運損失雖嚴重，因敵方潛艇損失亦當在其建造船隻能力之上，而關消息靈通人士又論及日本在

美國軍隊 組挪威營

（華盛頓十六日電）美陸長史汀生本日宣佈美國軍隊組織挪威營之計劃，彼謂此為第一個歐洲之「外國軍」，該營將在尼蘇達受訓，由挪威國籍之美國民及操挪威語之美國身份子組成，先由操挪威語之軍官指揮，一俟挪威士兵晉升軍官時，即由彼等代表美官，史氏復稱，此後並將組織類似之其他國籍軍云。

日政府決定 明年度預算

（東京十七日電）日政府于十七日定例閣議席上，決定十八年（即明年）度預算編成方針，及重要預算統制大綱，由情報局分別予以公布，茲誌十八年度預算統制大綱要項如次，（一）昭和十八年度所應實施之重要政策，限之為下開諸事，至于其具體內容，則于編成預算之前，由閣議予以決定，計開，甲，軍事防空及其他直接與作戰有關之事，乙，為從速增加國防力在戰時總動員，各種計劃，及擴充生產力上所不可缺之事，丙，為建設東亞所必需而不可缺之事，丁，為確保糧食政策，保健政策，及其他國民戰時生活所需而不可廿之事，并增加人口，振興文化教育所需而不可缺之事，依照資金物資及勞工需給之實情，規定政府使用部分之總量，以謀與此等動員計劃及預算吻合。

（東京十七日電）日東鄉外相十七日在定例閣議席上，宣布日越經濟交涉業已成功，經過情形，并報告其交涉內容，外務省聞該協定于十八日公布。

印之航運優勢，以為彼等未能獲得土人及居民充分之合作，荷印日本軍事當局沒收小船總數凡二十萬五千噸，此等船隻均在二百噸以下，僅適於沿海運輸之用，該處之荷蘭舊船，估計約有七十五萬噸，非已脫逃則予以破壞，傳日本當局決定將日本官吏之數目，由三萬七千增至十萬八，一般咸信，彼等於征用土人服役一事，必感困難云。

義傳埃及 發生騷動

（羅馬十七日電）據羅馬傳之消息，十三日英方對埃及國王法魯克一世發出哀的美敦書後，埃及情勢大為騷動，因于十五日發生流血慘案，是日埃及群衆為奪取英方當局逮捕之埃及人四十名，乃對群衆開槍轟擊，結果埃及群衆死七名，傷者甚多，英方官員死者二名，負傷者甚多，頭尼羅河三角洲一帶埃人反英空氣，因此又日益濃厚。

美國加緊生產巨型飛船千架

（波爾德摩昨晚電）美國戰時生產局現正加緊進行生產飛船一千架，其型約與世界最大之七十噸飛船相同，將以對付敵人之潛艇戰爭云。

（華盛頓昨晚電）美國陸軍部宣佈稱，「美去年政府及商辦工廠已採取步驟加緊出產毒氣瓦斯」云。

英國會兩院 秘密辯論 船隻損失問題

（倫敦十六日電）國會兩院本日對船隻損失問題，舉行秘密辯論云。

（倫敦十六日電）下院今日秘密討論航運問題後，即宣告休會，並用議長名義發表佈告公告，下院曾考慮航運之情勢，并聽取政府之報告云。

埃及德軍發動 二次大規模進攻
美國新式坦克參加作戰

（開羅昨晚電）在過去四十八小時內，我軍得獲美製之「史超活式」坦克車，由新西蘭軍士駕駛參加作戰，軸心軍隊在沙漠中奮抗，是日有此等坦克車三輛之巡邏隊，向三輛軸心國裝甲車反攻，德軍將之擊退，德軍卒將三輛坦克車來犯，我坦克車立施放猛烈炮火向敵車攻擊，敵卒被迫退却，查此等坦克車為美製最輕快之坦克車，配有機槍三挺，另有兩炮塔，由四人駕駛，利予偵察云。

（開羅十六日電）阿拉米爾於十五日下午六時，伊利曼以南山脊，英方第八軍新佔領之陣地，發動猛烈之大規模第二次反攻，以坦克步兵及大炮猛烈進擊，英方裝甲部隊亦出動協助作戰，扼守陣地盟軍坦克戰結果不明，然據悉軸心軍已在山背獲得稍許立足點，第一次反攻獲得小役，據悉軸心軍在山施行夜襲之結果，羅米爾已在特爾艾勒薩附近之山脊獲得立足點，特爾艾勒火車站，已奪戰役甚烈之軸心部隊，但該站後敵又失去，該站仍在盟軍之手，軸心雖獲佔領一部份山脊，然可控制該山脊之更高一座山脊，仍在第八軍之手，以故羅米爾僅獲奪同澳軍所據突出陣地以西之一部份區域，對下前綫雖無確實消息，然陣地亦有完全收復之可能。

（倫敦十六日電）路透社隨軍記者稱，德軍在泰勒里薩之攻勢，似有些微之成就，但我軍仍往坡方區高地堅守，我軍另一方面更南之處，反攻局於山脈之西端，敵方攻勢業已改進，向我反以坦克及步兵，是故撲被我擊退，我軍在此方顯已鞏固。

（開羅昨晚電）總而言之，英軍已在羅米爾之陣地奪回兩處，而敵則在特勒黎藤一隅，據稱，羅米爾已由空運入我陣地，獲得若干增援部隊，但吾人實無理由相信此項援軍係大規模而包括裝甲部隊者。

（開羅昨晚電）官方公佈稱「頓河中綫方面繼續展開激戰，敵軍繼續增援強力驅逐，我軍之在羅維爾殺防

今晨雙方裝甲部隊互相接觸，激戰結果，敵坦克車多輛被毀，是晚該區再發生激戰，直至深夜仍在進行中，北區內日間仍有戰事發生，南區敵軍向後退却」云。

（安哥拉十六日電）土耳其方面消息，羅米爾僅以最近戰訊觀之，以資休息暫時之停，無放棄經由埃及進抵中東之象，據軍事消息，目前克里特島有軍隊五萬人，此項軍隊，聞係駐紮南斯拉夫，而於三週前調抵克里特者，三週前，安哥拉會議傳有德國摩托化部隊兩個師團，義軍一師團開抵該島，據稱，爲容納此項軍隊計，德方曾將原在該島之希臘兵俘解調他處云。

（倫敦十七日電）英軍情報訊，空軍飛襲西部沙漠，戰果極大，敵方坦克車與裝甲車多輛均被炸毀，敵指揮部之自動脚踏車多輛亦為投彈之目標，其中一輛由裝甲車掩護企圖逃走，亦被炸中云。

就美法交涉經過 賴伐爾聲明全文
維琪電示法艦隊所應採行動

（巴黎十七日電）自維琪政府拒絕美方移動亞港法艦隊之提案後，亞港法艦隊問題美法關係已趨惡化，賴伐爾十六日在總理府發表聲明，就美法交涉之經過報界，如下，（一）決政府于六月廿六日訓令海軍部及德軸心軍作戰有進展後，亞港法艦隊司令官，着該艦隊於英軍撤退亞港時，開同法國港灣，當時情勢不許可時，則飄揚法國旗仍泊留亞港，惟應努力不使該艦隊入他國手中，（二）七月一日接見美駐法代理大使達克時，曾以備忘錄一件面交該大使，通知法政府之決意稱，法艦隊萬一亞港時，亦令該艦隊將排除干涉，採取自行手段，則其時事態將不免惡化云云，（三）七月二日德軍司令部及義政府以法國此舉，與德法休戰條約之規定無不吻合，表示同意，（四）七月三日美駐法代理大使達克謁見法政府總理，面交美政府備忘錄，內稱，法艦隊倘入軸心手中，不願，故向法政府提議將該艦隊由戰爭期間中，將其收容于美某港，以保護之，則該艦隊被英軍或美某港，政府拒絕此項提議，爲保當然之行爲，因由總理予以拒絕，七月七日，法政府正式通知美政府拒絕美方提案，（五）代理大使，於七月十一日以美政府又備忘錄一件面交法政府總理，[illegible]十二日予以答覆，通知美方該提案實違反休戰條約之規定，法國難予接受，并告以僅法國政府自有權保護法國艦隊及選擇其基地，萬一美總統漠視法國權利，使英軍攻擊，則事態重大變化之責任，應由美總統負之云。

（維琪十六日電）維琪官方宣佈，政府今日訓令亞歷山大港法艦隊司令高德佛羅海軍上將，告以英軍一旦撤出該港時，法艦所應採取之行動，各艦現不得離港，而應懸掛法旗泊於該處，倘英人設法駛往法屬港口，則法艦可退出亞港，在任何情況下，不得追隨英海軍部隊撤退，按上述訓令係維琪政府今日正式公佈云。

重慶軍委會發表
浙東華軍克復青田
溫州近郊繼續血戰未已

（重慶十六日電）重慶軍委會發表（一）浙東前綫戰地十六日電，（甲）為華軍一部，已於十二日午後，將其包圍之日軍猛撲，並乘勢向青田城反擊，於十三日上午十時將該城完全攻克，（乙）溫州近郊血戰仍繼續未已，（二）贛東前綫戰地十六日電，油上饒南象鼻山已為華軍進攻，事公橋之日軍被擊退後，即跟蹤猛追，至十三日午將邑頭攻克，（三）南陽十六日電，信陽方面華軍出擊獲勝，戰況如下，（甲）十二日拂曉，華軍向信陽西北之龍潭河，新集等地日軍進擊，山後順利，拂曉後，日軍以飛機數架掩護，向華軍反撲，被華軍擊退，同日晨，華方某部以敏捷行動，襲擊信陽日軍營房，（乙）十二日晨，日軍一部附戰車三輛，由信陽向西南進至馬家莊，信陽西南柳河家三門之清水塘附近，被華軍擊行

撫河西岸華軍克三江口

（吉安十七日電）撫河東岸華軍，十四日進抵西岸，克復三江口，日軍向南昌回退，臨川東南華軍收復東興後，十日續有進展云。

（上饒戰地十七日電）華方大軍克南城後，進迫臨川城，又攻三江口之日軍向南昌退却。

（泰和十七日電）贛省府以南城、宜黃、崇仁、樟樹等地相繼淪陷遭兵燹後，特撥專款辦理急賑，並派王次甫、黃光斗等撫慰戰地居民云。

同蒲沿線 日軍進攻

（興集十六日電）截至五日晚止，汾陽、平遙、介休三縣日軍八千餘人，汽車、坦克車各百餘輛，野砲六七十門，祁縣、太谷各縣日軍亦在繼續增調中，日軍十一日拂曉起，以步騎砲兵步兵等四千餘人，分由寧固（平遙西）、張蘭鎮（介休北）、白石（汾陽東）、及介休兩縣，猛攻中街（孝義城東），華軍先後在張家莊、程家莊、白家堡、鳥巨堡等地與日發生激戰，日軍以飛機協同步砲兵猛攻，午刻前後戰鬥至為激烈，日軍一部突入中街西門，華軍奮勇開巷戰，午後華軍冒雨拚力死戰，日軍死傷亡慘重，迄十二日晨，仍在相持中。

駐重慶英大使 由渝抵昆 訪晤龍雲

（昆明十六日電）英大使薛穆爵士，十六日晨九時十五分自渝飛抵昆，滇主席龍雲特派昆市長裴存藩等赴機場候迎，大使下機後，即赴英領署休息，下午三時由外部派員王占祺陪赴省府訪晤龍主席，聞薛氏在昆約有四日勾留云。

告羅士打公爵 抵加拉芝

（加拉芝昨晚電）英告羅士打公爵自新德里抵此間。

斯退丁紐斯 抵達英國

（倫敦十六日電）羅斯福之軍火租借法案執行人斯退丁紐斯，應英政府之邀抵英，預定在英逗留一月，據悉，彼將週遊英格蘭、蘇格蘭、北愛爾蘭各地，並與邱吉爾首相、粮食部大臣、生產總監里特爾頓、勞工大臣貝文諸氏會晤。

各方極為注意 土國外交方針

（伊斯坦堡十七日電）當此德軍活躍黑海、開羅亦遭遇危運之時，西亞各國之動向，使各方甚為注目，尤其土總理薩拉茹格魯于暴卒後，內閣之外交方針如何，對于該方面戰局有無重大影響，故各方更為關心，聯合國方面，因薩拉茹格魯向為親英人物，此次就任總理，希望土國外交政策能轉而親英，然土總統伊斯邁於此紛忙之國際情勢中，雖有閣員之更調，亦必將繼續薩拉茹格魯任外相之外交方針，故欲新內閣突然轉而親英，殊非一時可以實現，且土政府亦已明示堅守中立政策，現最近土當局對英蘇之強硬態度，則土新內閣今後方針，在軸心方面之西亞政策上，亦不因此而發生任何影響也云。

利比亞被俘印軍 傳遣送至德訓練

（倫敦十六日電）傳前在利比亞被俘之印軍，已遣送至德，由德方在特種軍營內予以特別之軍事訓練，並給以特製之制服，彼等所受之訓練有如士兵學校之訓練，傳彼日成為印奸鮑斯之新隊云。

德戰鬥艦 蘇潛艇擊傷

（莫斯科昨晚電）據蘇海軍組織之「紅軍艦隊」雜誌稱，「蘇聯潛艇已打破一切困難，將德國納粹戰鬥艦擊傷，自發現敵艦隊之始直至戰事完止時，敵艦向我潛艇進攻，先後投下深水炸彈十五次，我潛艇三度全體向敵艦追擊，當深水炸彈投下時，我艇自聞有巨大爆炸聲兩次，我艇全部沉着以待，旋即突向敵艦突擊，卒獲成功」云。

阿剌伯 同意戰鬥法國 駐阿外交代表

（倫敦十六日電）據悉阿剌伯已同意前叙利亞外交顧問萬特勒將為戰鬥法國駐阿剌伯外交代表，此間人士謂此舉足示兩國友善之關係云。

法佔領區猶人 二萬被拘 疏散至東歐

（倫敦十六日電）據法官方廣播，法佔領區內之猶太籍難民二萬人，業由法方奉德當局命令拘捕，疏散至東歐，德方廣播謂彼等係無國籍之猶太人，原自德、奧、波、捷等國移居法境云。

英機襲德 猛炸船塢

（倫敦十七日電）官方公佈英機曾於昨晚進襲波羅的海埠盧卑格及佛林斯堡之船塢，盧卑格為德方運輸之主要港埠及建造潛艇之中心，前曾經英方猛炸，其損失之重大超過英方任何戰地遭遇一次轟炸以後之損失云。

（倫敦十六日電）官方宣佈，英空軍轟炸機本日上午飛襲德國西北附近及荷蘭，英機一架利用雲層掩護，在德國西北附近活動，因天氣不佳而覺困難，惟仍出動巡邏機襲法國北部之鐵路機廠，及其他目標。

（倫敦昨晚電）空軍部公佈稱，「昨日英轟炸機襲擊盧伯克東北五里之建造潛艇船塢，投彈均落于塢內，佛林斯堡之船塢亦被轟擊，我機損失兩架」云。

（莫斯科昨晚電）德官方通訊社消息稱，「英機在里明頓投下大量炸彈，轟炸飛機予各店戶以重大損失」云。

聯軍飛機 襲薩拉摩

（墨爾本昨晚電）盟軍總部公佈稱，「薩拉摩方面，盟軍機隊轟炸敵軍事設備，予以輕微損失，偵察機在波拉海外襲擊一小船，查西蘭為新幾內亞與西里伯斯間之一小島」云。

非洲海外德潛艇 襲英強大護航隊
德稱擊沉船隻十餘艘

（柏林昨晚電）德官方特別公佈稱，「德潛艇在非洲西岸海外，襲擊強勁之英國護航隊，擊沉商船六艘，共二九五零零噸，其他潛艇擊沉船十隻，共六八五零零噸，於大西洋及巴拿馬運河外，則有七千噸之運輸船一艘被擊沉」云。

（莫斯科昨晚電）又有德潛艇一艘在蘇聯領海內，蘇砲艦立加以追擊，敵潛艇逃入水雷區內，觸雷毀壞云。

運載澳俘日船 被美潛艇擊沉

（柏林昨晚電）德官方通訊社接東京訊，七月一日，載有澳洲俘虜一千人之日本汽船在南太平洋上被美國潛艇所擊沉，大部業已溺斃矣云。

傳直布羅陀 發生工潮

（里斯本十七日電）據此間所獲消息稱，英屬直布羅陀要塞西班牙籍勞動者，為要求改善待遇，突全體罷工，頃英方已全部予以逮捕，處以勞役云。

國際外科醫師協會 推中國女醫師 為該會會員

（重慶十七日電）據美國新聞處訊，國際外科醫師協會本日在佛敦舉行會議，決定推舉中國女醫師林瑪格（譯音）為該會會員，林女醫師受該會如此之推選，當以此為創舉，林醫生得醫學學位之第八人，據林女士談，渠在華行醫凡廿年，接生六千五百次云。

顧維鈞宴請 薛西爾等

（倫敦十六日電）重慶駐英大使顧維鈞今日在大使館宴請薛西爾爵士、台維斯爵士、與名政論家巴特勒特云。

貴大校長抵筑

（貴陽十六日電）新任國立貴州大學校長張廷休，昨由渝抵筑，據稱，該校先設立農工、文理、法商三院，本期開始招收一年級新生，及農工學院二年級插班生，除農工院原有公舍外，并擬租用大夏新建校舍為校址云。

美機襲漢

（重慶昨晚電）美官方公佈，「盟軍飛機襲擊漢口，獲有良好之結果」云。

土耳其大潛艇失事

油船一艘被潛艇擊沉

（倫敦十六日電）維琪訊，伊斯丹保方面消息，土耳其一二〇〇噸潛艇薩蘭達利號在達達尼爾海峽之查拉克附近失事沉沒，失事詳情未悉，海軍救濟船已馳赴出事點，希望能將該艇撈起，以救出艇中之五十人，薩蘭達利號乃土耳其最大型最新式潛艇之一，一九三八年七月竣工，載有四吋砲一門，廿三公哩高角砲一門，魚雷發射管六，廿公里，潛航速力為九公里。

（安哥拉昨晚電）土耳其油船安特里斯號（三千噸）預備自亞歷山大里亞赴海法，在敘利亞沿岸海外被潛艇以魚雷擊傷，在特里浦利沙離附近擱淺云。

急性腸炎幸遇良醫

鄙人日前突患急性腸炎腹部劇痛頻瀉不止熱度暴昇勢極危殆幸得友人介紹延請危症名醫陳大耀醫師診治經醫師施用妙藥轉瞬間人事漸醒再經醫師細心調理兩天霍然痊愈陳醫師誠危症聖手救命恩人也特登報端聊表謝悃并爲同病者介紹焉

陳醫師診所新馬路九號 電話二五七九

營地大街興記棧趙煜明敬頌

澳門英記茶庄

始創著名壽眉王

運到大幫各種新茶發行

地址十月初五街一百一十五號

澳門祥珍老茶庄

新到大幫 鐵觀音茶王

每兩壹元 買一送一

地址十月初五街一百六十八號近新馬路即黃珍記對面電話四七九九號

本埠新聞

督察長再三提示 市民勿受米商愚弄

本澳存糧充盈大批白米已在運澳途中

海防米商來澳米市將受影響

（本報專訪）關于白米事宜・督察長官耶氏・再三對記者發表談話如下・略謂最近米價之暴漲・實是一種謠言發生・而市民不察・竟作「騾仔」・（按啤牌中有作「騾仔」遊戲者・誰作「騾仔」・即誰係愚人・故官氏係引用此義・）試問任何米商人・誰不願多備盈利・故米價乃自此暴漲情形・然當局存糧極豐・可毋虞乏缺・現當局又向他處購備大批白米・約於下月一二日間・即可抵澳・總之市民須信賴政府・俾能收官民合作之効・

（本報專訪）查米價自晚趨跌後・市民皆喜之色・溢於眉宇・記者以此乃關係民命・乃不厭求詳・再向各有關方面調查・原來此次白銀丸由灣來澳時・有一位海防大米商乘該輪來澳・（該米商不願發表姓名）・據稱本人此次來澳・純因爲聞得澳門米價・比海防相差極遠・故親自來澳視察・擬辦米及豆來澳出賣・但價錢則比較別店平些・務求在賤錢之間・存有濟貧之意云・又據中山八區潭米來澳之鄉民談・本鄉新谷甚多・因爲今年比較往年特別豐收・而鄉民又於農事稍暇之際・現紛紛將米石運來澳門銷售・預料日間八區鄉米・必大量運到澳門云・

（本報專訪）昨日天晴・鄉民紛紛乘時將土米運澳推銷・一日間運到各種土米四百餘担・此外昨午又有旭光丸一艘由廣州灣抵達・米價以故再度低降・查昨日吊堂望每担沽一百一十二元・確春每担九十五元・確春東京米每担一百一十元・零沽價每斤雪米爲十四五両・確春每元一斤・此外昨有水漬米一批流入・某米店買得・將之沽出每元爲一斤四両・如今日天晴・將有大批鄉米運抵云・

中國新醫 聯宴衛生局長

中西醫生共話一堂樂也融融 尚希共同努力謀市民之健康

（本報專訪）中國醫生王德光・黃耀堅・柯麟・梁勝榮等・於前晚十時在中央酒店六樓巴黎廳・席慶賀山度氏醫生於本月榮陞澳門衛生局局長・同時并藉聯絡各籍醫生・一一邀請參加・計到席者除山度氏外・有醫生局主任包耶・巴更沙夫醫生夫婦・賈若翰醫士・比士女醫生・生法非能比士夫婦・書記施林博士・鏡湖醫院主席利華・職員林如九・劉敘堂・陳日華等・席間一堂・極形熱鬧・賓主交歡・至十二時許・始盡歡而散・此次中西醫生共敘一堂・實主聯歡・値此第一次・記者以其目的不在乎讌宴・乃藉此想討論救濟貧民・增進澳門市民健康爲前提・日見繁劇・人口因營養不足而招致死亡者・不知凡幾・此一方爲生活所影響・其次于康健上未明亦有關係・在此環境中・中葡兩國人士敦睦友誼・實爲當務之急・此況醫者父母心・彼此誼局同舟共濟・不分畛域・同舟市民健康・日益增強・國家社會・日益發達・實有賴于各個醫生之努力貢獻也・

手車伕 自道苦況

（本報專訪）自港戰以來・市中手車伕・以物價高昂・多不能維持生活・而致熱心人士同情・會呼籲・因此引起社其呼籲地値・頃據某車夫云・吾人時下之生活・以事變後即每人每日所得約在雙毫二元間・蓋自油價短少以還・一般有私家汽車者・漸而不用・轉乘手車・故吾人收入・乃得如上數目・惟吾人每日僕僕風塵・只能購買黑市米石・且以得妻子・糧以養活・故不能維至車租苦累・又增至每月雙毫十二元・均以現下吾人負担・不能遠步而行・吾多腹內雷鳴・無常飽飯所致・希望顧客能體察環境・予以原諒云云・

同善堂 値理常會

昨日同善堂開値理常會會議・出席者崔諾枝・蔡文軒・徐葉子如・鄭雨芬・劉佩芝・黃仲良・劉燿墀等・主席崔諾枝・紀錄陳清泉・（甲）報告事項・（一）宣讀上期議案・（二）討論事項・●關於青洲粥場各貧民・地面而睡・所亟需床板・俾其墊臥・應推何人加緊購買・請公決案・（決議）公舉葉子如・陳伯㴋兩値理趕速購買・俾貧者藉墊睡・

鷄鴨市淡

（本報專訪）連日因大雨綿綿・故方面來貨物甚少・即有運來・亦錯途無價・價格大跌・昨日中山方面運來貨品・祇鷄類三十餘籠・其成盆市價・計大鷄每斤大洋卌元・中鷄每斤國幣廿六元・次鷄每斤大洋廿元・均價格甚漲・一般販鷄以購入難於沽出・甚少成交・蓋鷄販如不能將貨即日沽出・則飼料及死去等・損失甚重云・

難童餐截止登記

（本報專訪）兒托所外宿部舉辦難童餐・全爲救濟本澳無依飢兒・會食以來・街頭餓殍之兒童日見減少・查難童餐開始登記・爲時已達一月之久・經三次增額・現已達到四白之數・惟自等已領登記證而不到登記者・須於今日到三巴仔六號兒托所登記・時間爲下午五時・過「今日即行截止・不予登記・倘遇特別事故延遲到場登記者・須具有充份之理由・始予登記云・

又查兒托所方面現有收容之孤兒・已達二百餘名・爲保持所內兒童健康起見・特聘西醫柯麟・中醫謝仁山爲義務醫生・經於數日前開始辦公・病重得藉救生者甚衆云・

氹仔小輪 明日加開一渡

（本報專訪）明日爲氹仔聖母聖衣瞻禮日・來往氹仔澳門小輪・爲利便教徒來往計・是日加開小輪一渡・時間爲上午九時開往氹仔・下午一時同澳云・

運到生豬 旭光丸途中死去十餘頭

（本報專訪）旭光丸昨由廣州灣抵澳・配該輪而來者・計有生豬多頭・英坭及鹹魚等物・因連天風雨交加・港上波濤洶湧・故迨抵步・其中生豬既受簸盪・死去十餘頭云・

中山鄉民 紛種雜糧

（中山專訊）石岐小自早造禾熟・新穀登場後・糧食漸得調劑・現下米價・每担大洋三百一・穀價則每担大洋五仙左右・元大洋五十元之譜・當局爲增加生產計・現並設法開墾荒地・一面收容無業之徒・準備撥往墾殖・多種雜糧・此外各鄉村民婦・自動在山坡地帶・開闢山園・種植花生・豆類者・日見增加云・

船期消息

（本報專訪）昨午港澳輪「國民」丸無到・由海珊丸替代・于下午三時抵澳・又口銀丸昨下午四時開往廣州灣・搭客頗擁擠・

長榮丸 昨日卸貨

（本報專訪）長榮丸運到大批花生・生油・於前日由廈門抵達・因大雨滂沱・直至昨午天清朗・始將貨起卸上岸・查該輪運到者・自上等生油一大批・落花生一千包・因來源源源貨到・價勢必低跌云・

望廈米站問題解答

葡文聲報發表 金神父答復MS君四項問題

（本報專訪）昨日本澳葡文「聲報」刊載關於望廈米站問題解答・洋洋數千言・查此段新聞・題爲「望廈米站問題解答」・頗爲各方重視・查此段新聞內容・蓋爲署名「MS」君・投函「聲報」公開提出四項問題・向望廈米站主持人金神父詰問・金神父以「MS」君所提出四個問題・皆有公開解答之必要・既可答覆「MS」君之問・亦足以釋群疑・並將該四項問題解答轉錄如下・（問題一）「MS」君問「望廈米站售米秩序・頻頻更改・究所持何種理由」・金神父答「爲使售米秩序日臻完善・故不得已力謀改善・務使購米民衆得享利便」・（問題二）「MS」君問「望廈米站售米・爲何不按口售糧・數十人之糧食證・亦每月購米一元二毫・此實爲不公平之極」・「金神父答」望廈米站每日政府所發出米糧・重量爲六十担・而米站合記「實行」數共三萬五千張・如按口售糧・不數之數甚巨・恐未售出人數之半・即宣佈告罄・爲此・故米站每日按「籌仔」售米一元二毫・（問題三）「MS」君聞「據云民衆所購得之米・乃由厚紙皮放在斗底作弊・且傳有其事」・「金神父答」米站售米・一向皆以斗計算・所云不足斤數・絕對欠缺理由・且售米之斗・乃由政府指定・至於外傳米站之米斗用厚紙皮放在斗底作弊・凡明眼人當能了解・絕無可能・蓋每日到米站購米之民衆一數共三萬數千人・焉有數萬人當中・竟無一人發覺・且秘密警探暗密監視・米斗放紙皮作弊・當無其事・（問題四）「MS」君問「凡到米站購米・米站例按人數多寡徵收銅仙數枚・此銅仙之用途・可得告聞」・金神父答「米站所收之銅仙・純用作慈善經費・政府對此舉亦表同情・如鮑斯高學校之施粥睿費・來源於此・收容街頭之孤兒等經費・益社會慈善甚大也・」查金神父公開解答「MS」之疑問刊出後・極爲各方滿意・購米民衆・亦以爲然云・

今日來澳 南華足球隊

（本報專訪）香港南華足球隊・今日如無特別事情所阻・大軍可於下午抵澳・下榻大華酒店・明天下午馬礦一戰・假蓮峰球場會本埠勁旅警隊足球隊云・

社論 第二戰場

斑斕

自德軍夏季攻勢開始以後・曾爲聞一時・第二戰場的呼聲・在同盟國方面只是呼聲・遲遲不見實現・頗爲軸心方面所注意・本來在此時・盟軍方面・理宜從速實現・一個計劃・以分散軸心的兵力・才是一個解救目前危機的戰略・雖由于鬪爭・然而第二戰場・不一定必會於一個短期內實現以致勝利・然最少對於盟軍的形勢・亦當有相當的影響・今乃猶疑不決・坐失唯一的機會・實爲一件最令擁護盟軍者最痛惜的事・

英美等國的錯誤・就是不能坐言起行・用兵雖然要有計劃・但不能遲疑・誠如名將拿破崙所言・戰爭之勝負往往繫於半小時的時間・英美所吃的虧・就是遲疑不決・遲疑的結果・使對方有準備・英美之所以失敗者・十餘年來以至現目的戰事・...

則局面當然有極大的改變・最少亦不至如是之徹底・假如日本進攻南洋之時・英美能令軍隊在緬甸接濟戰略・亦不至如是放心・失敗・則日本本土・但他們的重大助力・不致被截斷・又進攻日本・個極大的助力・可以將英美之空軍・能力增援中國・這樣的局面・卻任令一個一個的挽救而失去・至於如今已失機會・弄成多了・

日本同盟的英美等同危局・推出・相與危局・欲挽救危局的同盟國・實行・利害相同・實如歐洲的第二戰場・是英美等國・越人之戰例・英差別的・是大西洋與太平洋・戰場・第一緊要的・就是英美不能・此外蘇聯不能・原本就不大・蘇聯的希望・...

主義就不能立足・對中國亦然・因爲強大的中國・根本就不是他們之利・所以存有戒心・不然的話・如能盡量援助中國・則戰局又大不相同了・

因・第二戰場之不能實現・相信就是這個問題・因爲最難獲得各方一致同意的・就是北非的英國當然主張在伊利比亞半島・但能與北非配合以恢復地中海的霸權・俾究竟力量有限・是否同意成一問題・而實際對蘇聯・這不特美國・必需英美派出遠征軍助戰・就是英國軍隊・不能在巴爾幹以抒烏克蘭之困・換言之・是英美能在神益的・是否高興・蘇聯的希望・大敗・就要英美軍隊勞師遠征・而且紅軍尚未至大・用不着如此着急的・・・華盛頓與重慶可就不甚注重・在歐洲再燃戰火・只希望蘇聯在西伯利亞出擊日本本土・然此就難倒史太林了・因謂蘇聯在遠東多戰・在現在環境下・乃有百害而無一利・叫他打日本・無異叫他去找多一個危險的敵人・即使最愚蠢的人・也不會幹出這一個等於自殺的行爲的・

所以・除非大家有誠意或坐形勢緊迫時・第二戰場的爆發恐是一天天的遷延下去・

軍事法庭 昨審決海盜案

各犯勒收行水爲禍商旅不淺 一人充軍三年四人充軍二年

（本報專訪）昨日軍事法庭開堂提審一宗藏械案・查該案之發生・係在本年二月間・事緣有海匪多名・出沒於黑沙灣海面・專向往來貨船客艇・索收行水・能遂彼輩目的者則已・倘斬而不予・則利用其殺人火器・不利於人・爲禍商旅・莫此爲甚・本澳治安部方・雖已偵悉有此輩作歹爲非・然彼輩之狡進・惟有俟機・以爲彼輩匪徒・迨至本年二月十日・係在澳領海外・故警探滿戲貨物兩漁船・灣泊於黑沙灣海面・準備出發・詎該輩匪徒黎元・兩艘共收四百元・限黎於若干小時內交出・言明每艘船須收行水兩白又已得悉・遂遣出同黨一男子・與黎說項・黎爲得保護計・偽與訂明於翌（十一）日午間交款・及翌（十一）日午間・即往走報警方・警探部派出幹練探員・偵查匪徒下落・乃未見該男子前來收款・旋由警探偵悉該男子所在地・當在十月初五街某旅店內・速捕一嫌疑男子返署訊后・該男子名梁根仔・并供出餘黨多人・匿跡於黑沙灣海面・漁船內・并謂藏有火器多件・警方據報・即派出幹練探員多名・會同水警處駕駛巡海電船・配備犀利機關槍・於十一日晚十一時許出發・前往緝捕・及至目的地・該批匪徒・似已知覺・然覘及警方槍械犀利・不敢反抗・并將所有火器盡投下海・企圖滅證・以謀狡脫・惟警員目力如電・洞悉・即將船中男子六名・加以逮捕・并指令一男子泅水撈回全口槍械・及在船中搜出七首一柄・始押解回署・經研訊後・六男子子彈數十發・●梁福平・●匪徒一網成擒・●梁興・●梁添・●陳容・直認曾遣人向郭根・●陳飛・●梁福平・●陳容・直認曾遣人向黎進勒收行水四百元・該案由警方詳細審訊后・移由軍法庭開堂提審・經法官判決梁添充軍三年・郭根・梁福平・陳飛・梁興・陳容・各充軍二年・梁根仔無罪釋放・候期提審云・

昨日揭幕 方人定畫展會

籌備多時之方人定畫展會・昨日已告實現・會場假座崗巴掌斜巷崇實學校・是日十二時揭幕・氏親自在場招待一切・作品八十餘幀・分爲四室陳列・均爲巨軸・是日參觀者極擁擠・熙來攘往・絡繹不絕・定畫者有吳偉佳等多人・情形甚爲熱烈云・

聖母聖衣瞻禮 氹仔舉行彌撒

（本報專訪）本月十九日・星期日・爲天主教年一度之聖母聖衣瞻禮・每年廿日・本澳氹仔天主堂・例舉行彌撒兩台・查今年瞻禮該地本堂神父鄭禮若大司鐸・已請本澳中西教友・屆期前往參加・同時顏神父爲利便教友起見・特請祥輪船公司・上午九時正加開一渡・至於上午七時半由氹仔開行・是日照平日班次開行・屆時聞中西教友參加者必衆・故預料屆期熱鬧一番也・

夫妻打破頭顱 爭飯焦

（本報專訪）昨日下午七時許・媽閣附近某號屋・發生夫妻打架案・兩具傷破頭顱・送入白馬行醫院施救・查該男子蕭某・與妻爭「飯焦」而致打架・兩人各不相讓・遂大打出手・送院數藥後・無甚大礙・揮之使去・

歸僑福音

生險便所左鄰之西南影相院影像美相同華自効服務敏捷可免僑擁企候之苦

女醫 徐順芬 西法接生 附設留產 貧者減體 醫所 沙欄仔張家園藥行

易成 藥行

米糙街九號樓上 公平賣出

各國名廠 西藥 高價收買 零沽批發 專售藥物 均表歡迎 加用發低

平安 門氣夫妻

即晚全澳首次放映 國語製華 玉喉星愛蓮 歌樂英俊鄧 大明星 溜冰小菲 奇趣實 巨片氏合演 開映時間 下午九點半

國華戲院 今天開演

新月劇團 新日星 千面笑匠 廖俠懷 梁國風 趙驚芳 黃千歲 李海泉 馮俠魂 呂玉郎 日戲休息 今晚頭台獻演 香艷奇情 蝴蝶釵（上卷） 南京 即日仍映 專譜世界巨片 做人難 林坤山主演

域多利

全澳處女獻映 中國影業公司意識濃厚別創風格新型巨片 張瑛 林妹妹 胡美倫 梁同 吳楚帆 高魯泉 李月清 主演 天上人間 樂斯 即晚放映 大觀公司哀感動人意識專語巨片 牛郎織女 吳楚帆 朱劍琴 陳天縱 徐人心 主演

梁津記 毒衣 鑄體

鋪在賣草地街 電話二一六

高價收買

金飾 鑽石 草堆街七十八號 自動電話八八五 東興老金鋪 專營 十足金條 精鑲珠鑽 玉石

注意 存有藥品者

如有香港排來藥品或有家存藥品不甚合用而欲割讓者請到新馬路五十七號中西藥局內與鄭光君面商不論何種藥品或多少均可受承 電話三八零

徐淞大醫師要事啓

前醫診治因而失醫與命者比皆是殊屬可惜本醫師有鑒及此特將日延貯藏針射藥品盡量減低收費乃照原價收受以減輕病者負担俾得普及大衆貧者更予減收用維本醫師歷年濟世之旨尚希各界諸君子垂察有原幸焉 醫館東堂十一號 電話六〇〇 徐淞醫師謹啓

東發 五彩橡皮印刷局

本號自備發動機採用新式橡皮印刷精印五彩商標各種嘜頭招紙圖書等件工精色美起貨快捷依期不悞並自新到各種油墨發售價格相宜諸君惠顧無任歡迎 鋪庄嫁當剩提督馬路七十三號卯娛樂戲院對面

招達和 授男蘭皋

專治瘡科瘰癧乳瘡惡核牙疳囊癰瘋癬癩皮膚濕毒香港爛脚眼耳鼻喉內外雜症精理筋骨腫痛 白馬行三號

粵滬港 天喜堂老婢調經丸

各處藥房均有代售

李天賜醫務院

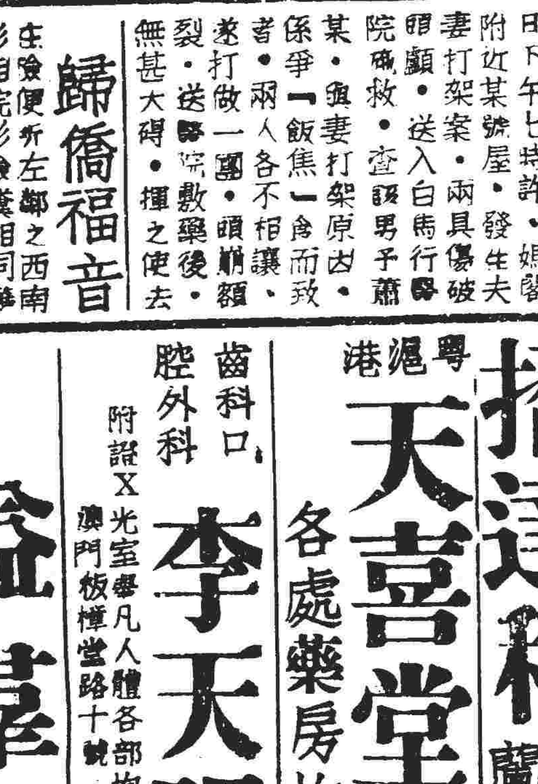
齒科口腔外科 附設X光室凡人體各部均可診 澳門板樟堂路十號 電話七六九 社會人士及同業界服務

益羣藥房

環球藥品 專賣正貨 新馬路十三號 電話五七九

上海 葛天民

現寓福隆新街六十號二樓「即」佛笑樓隔鄰式式餐室樓上會客時間・上午十一時至下午八時



預言大家 知天盧

寓南國大酒店花園內三號房 每日午後二時至七時候教

牛楓荷藥酒

此酒治脚氣脚腫・凡春夏之間・風濕發作・足部浮腫・舉步無力宜飲此酒・方能立見消散以保健康

苗宮艷骨（十八）

青霜

（一）慷慨就道仗劍萬里行

實羊脂其中，火焰立張，鏤鑄一寸外，左右都備，火芒灼然，照射於四個間，如白晝。階下之兩巨缸，火焰尤烈，故階下光明更甚，幻為奇景。苗女舞蹈於階下，倩影綽約，彌足動人。少年雖引以為樂，第日中為僕僕長途行，身體疲困已甚，盡日均在烈日下行，晉流金爍火，疲渴欲絕。今雖得稍休，然醉應於諸人之身前，苗人夕禮，人雜作、視之，似閱少年身、而實繁雜，處荒服中，審其意旨，實未異族。

至敢越禮，故競競業業，以相從事。路未廢於禮，然重苦矣。少年頗覺疲倦之態，村長已知君意，則語少年曰：君僕僕長途，將今又疲矣，坐如許久，更不敢重勞君。言已，鼓樂即略略甘掌，苗女十人，憂然而止。少年習知苗中禮節，屈膝於階下，則自囊中出銀幣十枚，今納苗女之衣衿中，苗女嫣然道謝，終然而退。諸人繼之，村長起，村長使苗人引少年，蒼頭及兩行買，止於賓館中，賓館邀於村長所居。

攜藥亦優於平常之民居，村長躬送之門外，少年謝而行。抵賓館後，侍立之苗人凡二，均小童，眉目尚清秀，不類成年者之悍戾。少年稍事歇息後，精神已稍復，則起與兩行買談。賓館中有室凡數，少年獨居一室，蒼頭與兩行買，今居其左右，兩苗童侍於外。少年非泰召，又不延至室中。少年使蒼頭汲小泉水，以兩苗童移爐至室前，使買攜來之鐺，以為煮茗。少年解行囊，出茗者共為醒之需，以茗…之，買相與嘖嘖讚賞不已，語少年曰：某蒙公子援於垂絕之地，殘喘得延，感且不朽。

少年曰：共鳴之心，人皆有之，兩君身處危境，彼此同為漢族人，當援出險地。雖然，苗人亦殊不易惹，幸而君等未嘗為害於苗人，不然，雖以我之力，未必能出兩君於險也。行買再拜曰：君此語誠如，當中一力阻出，危急之中，彼苗人當不甘容吾等人辯之餘地，我等不抗，則粉身懸崖中，不抗拒，亦必死苗人芒矛和刃砮之下，無生業矣。故用生之德，吾儕至敢忘，第恩人之姓氏里居，吾儕未嘗知之，未審能見示否？今日雖未能報答萬一，將來必謀有以為報也。（未完）

僑聲

計仔專門

術計篇：睇相佬一句說話分貴賤

劉寶陋

也實學工夫，但每逢睇相，無有不靈，能解人靠佢樣樣能見點機，知機其神耳。聽機知機誠個日，李德講得知機子嘅，見自人講，孤家不信，靈唔係有食飯神仙乎，左右極言知機。

今日講諸君，各位，相先生，說個古人，講古時，佢叫做知機子，一個日知子利害，一日，凡世人貴賤，佢一睇便知也，凡陛下千祈唔好信，王自心唔把，機子，入宮，傳旨，一人應，擊叫，去了，左右把佢來，知機子跟住來，有幾耐，日，係唔係睇相好，趙王。

今日講術計篇，相先生，呢個睇，知機子，因佢無，奏曰：知機子誠惶誠恐，啓，王曰：有乜花假，出是趙，後來之事，唔靈，大家有法，子知，但你是否，世人，貴賤，一睇便知，奏曰：知機子又係一樣啓，機子，有乜花假，趙王曰，得，咁孤家可以攷。

嚇你，但你要仔細唔。靈呢，就多多有賞。王后一走過進裏去，你要叫醫生，叫王后有件普通的衣服咁着埋，一般歌妓，同王后所穿嘅普通衣服，裝一樣帶同出去，吩咐一樣排排坐，任由你揀。咁一樣，你能睇得出，佢知食粉，睇曰：王后係個，邊個就話你本事，到孤家就話你本事。國君想了一想，便曰：機子容易之至。國君頭……

上乃是現出一朵雲的，剛說完，一班歌妓個個都打扮得高高低低，你睇下我，我睇下你，就唔駛睇下人地，有咁奇，只低下頭來，知七得班歌妓睇佢，明白機子一看，早就明白，呢一位便是王后，便指住對趙王曰：呢位便是矣。趙王并不知到佢係出術，竟中左佢計，大加賞賜焉。（明日講燕計篇）

生旦筆記

鶴山呂大呂著

第八記：煮米成炊甜言一片 移花接木妙計多端

那個久已未相嫁而未成功的，芳名叫做雲仙。聽了羞答答的曰：贊成呢，便怎樣？唐小姐曰：贊成便成功，我自有一法，不愁你不成功。此法便是要做成既成事實，米已成飯之後才可以。雲仙早知自己的尊容不足以配郎君，俏認為計便得，曰：使得，然則全仗你的大力。你要怎樣，奴便怎樣。幾大也得。唐小姐附耳對她曰：如此如此。你今晚來奴這裏。雲仙歡喜得那晚連飯也不會吃，便去，去到程府，唐小姐把她安頓好，妙計安排好之後，只等那位金公子來。

這一晚，金公子以為芳園裏的西廂，便是他和唐小姐幽會之所，那事曉得，幽會是幽會了，帳裏的人，知不是唐小姐，而是雲仙。次日，金公子以為已經得到了手，唐小姐若自己的情人，信友人之妻，倒是自己之妻，因此每逢見了唐小姐，信態度和見了友人之妻不同，漸漸，信情形給程公子見了不對，便提出問唐小姐，唐小姐答曰：奴見就說過了，他不是好人。程公子急曰：然則他真個對你無禮乎？唐小姐曰：還要說嚟，米已成了飯了，大概和他幽會的次數，比你和奴正正式式的還多。程公子大驚曰：真個有這回事，你固之然是對我不住，但你也太不識羞了。我和你還拿幽會的次數，和你正式的次數比較。唐

操縱相思（八）

小奴冷冷的曰：這只好怪你引蛇入宅，譬如，奴是雞，他是蛇，蛇要拈雞，雞可有什麼法？程公子大怒曰：你這沒廉恥的婦人，我除了馬上休了你之外，還有什麼別的法子。唐小姐曰：何必這樣勞氣，譬如你休了奴，試問你那好朋友金公子便怎樣？程公子曰：當然把他滾蛋，絕交。唐小姐這才哈哈大笑曰：矣，你只得交，能夠和他絕交，你就要交，則你家還是老婆。程公子悄然曰：此言何謂？唐小姐一邊局的笑，一邊曰：信才說下去曰：小奴家只要你覺悟也，奴實在并沒有和他如此如此，只是奴的一個和他如此如此，便是奴的閨姊妹雲仙，便把他那移花接木的計劃說出來，曰：信事，他如今還以為是奴和他幹的，所以他對奴的態度特別肉麻。（未完）

還巢燕（十八）

曼明

心情却緊張起來

前半段是喜劇情節，後半段是悲劇。電炬熄滅的時候，黑漆漆至于看不見人。和小燕初時自身的距離，很矜持着，及至開映時候，電華身體不由自主的貼近了小燕肩上，小燕拒也不是，不拒又不是，一顆心祇卜卜的跳躍不停。起初，小燕還能注視銀幕上白燕和張瑛的動作表情，也看得清楚，還提出劇中的要點，對電華談論。但是肉和肉接觸後，小燕的一顆心兒，已經紊亂到超出常軌以外，心和肉在顫動着，影一幕一幕的過去，心情却一刻一刻的緊張起來。小燕和電華自己的眼睛，不到人家身上，並不是為了黑暗的關係，而是雙方精神已經集中在神經的交流，座上看客的眼睛，看不看到自己身上，小燕電華都已渾然罔覺，全院之大，祇有她和他兩人。前排後排的人，知道電影場是少年人談情說愛的，自老有少自村自俏，除了久居城市的方人們外，少見多怪的別人，不免用着探奇的眼光，看在小燕和電華身上，但在小燕和電華看來，已認為無關宏旨之舉了。電華接近了小燕肩時，第二部便伸出一隻手來，緊緊的握着小燕的手，有時細意的捏着，有時却用力的緊握，無論是輕捏緊握，一股奔流的熱情，却深深傳達到小燕的內心。（未完）

幽默章回

（夏侯靖康）

這一回：四言題目引經典 一筆誅書免刊登

話說廣州市有個時候，報紙的檢稿很嚴，軍事的由總部檢查，政治的由省府檢查，社會新聞，却由公安局檢查。有一次，有間報紙的社會新聞版，刊了一則姊妹同嫁一夫的新聞，那位編輯引經據典，標題大書「英皇故事」，信是用娥皇女英同事一夫舜一段典故的。不料檢查老爺見了，却要把它檢去。編輯的打個電話去問佢，檢查老爺道：信個標題，有侮辱友邦元首嫌疑，刊不得。原來信時候，正係英國的溫莎公爵正犧牲皇冕和某夫人戀愛着，信位檢查老爺怕惹起國際交涉，因之便免登。

包醫濕毒

我們夏天患皮膚濕毒痕癢，因汗液過多或太陽熱力刺激而來，如果用手搔爬過甚或洗熱水，就容易出血成膿，那時痕癢很難忍受，且能傳染於家人，甚至累及內臟，腸胃便秘，血薄與神經衰弱。本醫師包理此病，十拿九穩，即日止癢，三日全愈。荷蘭園東望洋街七號許修五醫師啓

小兒嘔奶泄瀉

原因複雜，如胃腸病、熱性病、急性傳染病、出牙、受驚、神經受擾等均能致之。惟腳氣的乳兒亦必起嘔奶泄瀉，為父母者最易忽略，因我國從來不知乳兒會腳氣，經新醫研究始知之。乳兒腳氣全無腳腫，初時只嘔奶及稀爛的大便而已，其症者更有不眠、好哭、大便之呻吟，突然衝心氣絕之險，斷氣促時常發出如努。宜早期診治。白馬行廿四號 兒科專門醫師崔偉邦啓

兒內科 潘拙菴 專醫

小兒發熱 紅白痢症 小兒嘔奶 肝胃氣痛 小兒肚瀉 腳氣水腫 小兒咳嗽 冷熱

白馬行醫院後街二號 電話二一二七

招考 乾濕 洗染名師

報名處荷蘭園正街四十號東寧鋼琴洗染公司

葡國名醫 李士生醫生

統理內外全科 擅長婦科及花柳割症

診症時間每日下午兩點至五點 住宅近西街二十七號 電話三六零

眼科專門

何佩儒 何國治 何國器

地址（中央酒店斜對面）橋仔頭大街一叁捌號

女醫師 高輝德

夏葛醫科大學全科畢業 前任本澳鏡湖醫院主任醫師 廣州圖強醫院婦孺醫院產婦兒科主任

專醫 婦女暗病 白帶 咳嗽 痛症 熱症 泄瀉 老手安全接生

接生費：外產十元 留產八元 附設留產所

醫務所澳門新馬路九十五號二樓 電話：貳叁貳捌 醫藥費廉收

粵港 視廠 梁記

澳門關前正街十號 專造各種眼鏡 專修視機 正價 製視原料俱備

郭友誠 醫師專醫 外科耳鼻喉

米糧街五號（灣仔街市右側）電話：二六九六

大學醫師畢業 歷任大學醫院醫務十餘年 鼻竇炎 鼻淵 鼻瘡 鼻塞不通 耳聾 耳鳴 耳膿 耳痛 咽喉腫痛等症 一經診決 凡一切新久外科瘡毒 頑症痛症 止痛神速 至於深頑症限期治愈

美國女醫博士 李冰魂（醫卑）

婦女 白帶 難孕

如宮位不正 淋濁白帶 月經不調 面黃血虧 腹腰暗痛 小便刺痛 發育不全等症 為難孕原因 本醫師深悉女界同胞病之痛苦 故留美時加以研究 更加精備歐美最新療治 解除女界痛苦 「婦將醫藥各費廉收以期普及」 宜設留醫

▲北本街白馬行卅號▼ 時間由上午九時至下午六時

澳僑協助難民回鄉委員會第十期鳴謝捐款啓事

元，毒濤沼捐冊，每捐大洋一百元。協和中學教職員會合捐大洋一百元。毒濤沼捐大洋一千元。葉老鰲捐冊。張國維捐冊。何張鳳儀捐大洋五百元。永同興捐大洋二百元。張國維。陸皇文。曹文藻。以上每捐大洋一千元。李仲源以上每捐大洋五十元。雲長勝捐大洋一十元。吳玉泉捐冊。泰和隆。天成號。吳茂源以上每捐大洋五十元。……

左次治大律師啟事

本大律師現受得來茶室聘任為法律顧問，如有損害該茶室名譽及權益者，本大律師定當依法保障之。

參茸老牌 寶大行

原庄天字野參 野山花旗洋參 燕窩雪耳 批發特別價廉

▲澳門板樟堂街廿七號▼ ▲即國華戲院斜對面▼

新馬路六十四號 美麗攝映院 大減價

映二寸一元 六張 相一張（送贈） 放大藝術彩色相

中醫 黎濟羣

精醫男婦兒科 針灸治療頑症 寓美麗攝影院

皮膚瘡癢與風癩

風癩之難抵，由皮膚內痕癢而致失眠，直令神經衰弱，飲食俱廢，辦事無力，兩者均為皮膚之病，此本醫師對此經驗獨多，能以針射方法，使其當面消痕，療止一至二日便告全愈。米糧街五號一樓 醫地街市右側 電話二六九六 郭友誠醫務所啓

澳灣 大豐銀號專營

新馬路九十號 赤坎海邊街四十七號

貨幣找換 往來存款 電信匯駁 仄摺任便

（電話）經理室二十零九 營業部二七零八

永生記銀號

十月初五街 昌 電話二七三八

專營：金銀找換 來往存款 上海 廣州 四邑 佛山 順德 各地電信滙兌 快捷妥當 滙費從廉

多人渴望之 草青波襪上市了

每對特價一元九 運動鞋每對二元九 西紙一本位

九期廉價貨品 福綿織每件一元 利華規每件一元 黑人牙膏每支 力士每件 棕欖 力潔鞋

港貨 一新行司理梁澄川白

女人小便刺痛即日愈

李志文女大醫師 廣州愛羣酒店內

妹月前患小便刺痛，并有濁液，甚為痛苦，幸得李志文女醫師施以針藥，即日止痛，調理一星期，完全治愈，特此告諸女同胞。陳霓娟敬頌

崔偉邦 兒科專治

東京帝國大學專科畢業 前光華醫院教授十年 李醫師電話二九六

久熱久咳 痔積蟲病 發冷腸熱 厭食肚脹 肚疴嘔奶 胎毒濕疹 急慢驚風 弟串脚腫 脚軟

統理小兒各病 白馬行廿四號

脚氣脚腫 迅獲全愈

陳滿醫師 施以新法診治 二天完全消腫 行動如常 誠聖手也 特此鳴謝 怡興洋行周兆明恭頌

省港名醫 范國金 介紹 維他麥乳

上海金城藥廠出品 麥精乳酪配合 對於乳兒發育營養缺乏 服食便利 或冲或煮均可 一磅裝四元 爐石塘二十四號仁壽軒參茸藥行啓

鏡湖醫院鳴謝啓事

謝富芝女士捐贈放尿管二條。足、源藝文先生捐助大洋一千元。宏福與成記捐助。李進如先生捐助大洋二十元。蘇智參先生捐西紙十元。林世綿先生捐助。

任永雄醫師 內外科皮膚花柳專科

閃電新法根治 白濁

新流刺痛久流 一滴新法收效 驚人輕症二天 重症四天治愈 搜羅德國名貴針藥 功效神速 司醫斷根 非常經濟 鋪章相保 愈後收費

中央酒店對面 橋仔頭大街一二三號二樓

專醫 肚疴肚痛

不論熱痛濕痛 紅白痢疾 肚疴水瀉 皆是胃腸受病 本醫師在廣州專醫胃腸肺病十餘年經驗特多

潘拙菴醫師啓 白馬行醫院後街一號 電話二一二七

砂淋

應用非觀血療法不須剖割

南灣水坑尾街斗燦分所 電話二二四二

花柳專科 郭子明醫師

診一切毒症 腫疳 白濁及其合併症

附診所在新馬路一百三十五號（醫務所） 備用各種最新之特效良藥 選用X光學診療器械

石岐 梁惠培 專家 痔瘡花柳瘡科

寓爐石塘和昌顏料店二樓由巷內上

廣州中醫 陳任枚

乃寓嘉野街七號照常診症

香港 王慕通醫師

精醫肺癆咳血 新久咳症 溫病婦科兒科內科 寓荷蘭園正街十四號地下

廣州 佐文 名家 滅咳丸

經售處 長泰閣 爐石塘小新巷廿二號

洛比士大醫生

現任山頂國家醫院細菌學化驗師

小兒內外全科皮膚花柳注射 專長耳鼻喉 醫務所 板樟堂前地四號二樓 電話二二三二 症時間下午五時至七時 星期日休息

鳴謝 謝伯謙醫師 瘋癲聖手

余我多年瘋癲，弟曾在香港時遍請大名醫師，用過針術、毒瘡照驗鏡和放血毒，全無見效。今春避難來澳，幸得友人介紹謝伯謙醫師診治，兩月之久而病徹底痊愈，醫師確有神秘醫學，驗實富此恩此德，沒齒難忘，愧無以報，特登報揚申謝悃。醫師寓雀仔園街市阿高街十六號神農醫社 木子里十八號 弟江永明敬頌

咳嗽肺病大王 專醫 謝漢楨

凡一二三期久咳肺癆內傷吐血 吐痰嗚破金失聲潮熱 包醫斷根永不復發 ▲剪此告白到診免費▼ 寓雀仔園街市柯高街十六號神農醫社

祖傳實學 謝伯謙專醫卅六種瘋癲 毒症

疑似瘋耳面浮腫紅雲血癬虫行蟻咬痕癢等症 包醫痊愈永不復發 ▲剪此告白診驗免費 雀仔園街市阿高街十六號神農醫社

恭頌 永福醫生 白鵝喉危症

弟患喉痺危症，急請關前後街十號二樓陳永福醫生救治全愈，特此登報鳴謝。弟陸潤恭頌

恭頌 陳永福醫生 白濁頑症

弟染白濁，屢醫不愈，幸得友人介紹請關前後街十號二樓陳永福醫生，三天治愈，特此登報鳴謝。弟沃森敬頌

香港中山 阮伯群醫師

精醫吐血咳嗽 小兒內外全科 婦科兒科 寓水坑尾街五十九號二樓

廣州 黎鐸醫師

本澳白馬行六號二樓 ▲電話二五二三號▼

女醫師 談清靈

精醫婦女白帶 難孕 小兒驚熱咳痔及新法接生 荷蘭園正街廿五號 電話貳四柒五

小廣告欄

黃仲賢 精醫肺癆遺精

包愈 花柳 用珍貴藥物秘製特效 瘡疔毒症不結不墜

衛生食用 生油 包食包用 如不滿意原銀交回 四嗎街萬就行 電話二六二五

花柳 生肌散 專治花柳各種下疳 白濁止痛排膿殺菌去腐生肌之卓效 每瓶銀一元 花王堂長樓五號

收買西裝 裝當票自出價者請到沙梨頭海邊新街七十四號二樓李文秀洽 時間上午十一時至十二時 下午六時至八時

香港 盧華賡 能手 通信處照記行 右文書局 孔宗周文生紙由吳節 總通信處雲勝街八十三號即鏡湖醫院對面

花月露 外搽一滴即奏奇效 上海永興藥房出品 每瓶西紙一元六 外埠代理 利權厚 花王堂長樓五號B地 零沽批發

生蘭名煙 ▲下環上街▼ 本莊專辦鶴山地道名烟 揀選各種極品 岩茶香純可口 保君滿意 零沽批發 取價最平 舖在澳門草堆街五十一號

第五期 珠算速成 一個月畢業 開張 招生 上課七月十五號 校址荷蘭園學校內